



Stadt Halle (Saale)

02.02.2021

## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 26.01.2021:**

**zu 5.1      Wirtschaftsplan 2021 der Berufsförderungswerk Halle (Saale) gGmbH  
Vorlage: VII/2020/02105**

---

#### **Abstimmungsergebnis:**

**einstimmig zugestimmt**

#### **Beschluss:**

Der Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften möge die Zustimmung des gesetzlichen Vertreters der Gesellschafterin Stadt Halle (Saale) in der Gesellschafterversammlung der Berufsförderungswerk Halle (Saale) gGmbH vom 10.12.2020 zu dem folgenden Beschluss genehmigen:

1. Die Gesellschafterversammlung genehmigt den Wirtschaftsplan für das Jahr 2021.
2. Die Gesellschafterversammlung genehmigt den Stellenplan für das Jahr 2021.
3. Die Gesellschafterversammlung genehmigt den Investitionsplan für das Jahr 2021.

F. d. R.

---

Vanessa Gaebel  
stellvertretende Protokollführerin





## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 26.01.2021:**

**zu 5.2.1 Änderungsantrag der CDU-Fraktion zum Wirtschaftsplan 2021 der Theater, Oper und Orchester GmbH Halle VII/2020/02116  
Vorlage: VII/2021/02196**

---

#### **Abstimmungsergebnis:**

**mehrheitlich abgelehnt**

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Stellenplan der TOOH GmbH wird um die, zusätzlich im Personalplan aufgenommenen 2 Vollzeitstellen – Referent der Geschäftsführung, 1 Theaterpädagogenstelle – gekürzt, um das im Strukturanpassungskonzept vereinbarte Personaltableau einzuhalten.

F. d. R.

---

Vanessa Gaebel  
stellvertretende Protokollführerin







## **A u s z u g**

### **aus der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften vom 26.01.2021:**

zu 5.4.1 Änderungsantrag der Fraktion DIE LINKE im Stadtrat Halle (Saale) zur Beschlussvorlage "Neubau Freiwillige Feuerwehr Letti, Kirchstraße 10, 06120 Halle (Saale)- Variantenbeschluss" VII/2020/01898  
Vorlage: VII/2021/02198

---

#### **Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich zugestimmt

#### **Beschlussempfehlung:**

Der Beschlusstext wird wie folgt geändert:

„Das Bestandsgebäude wird abgerissen und das Funktionsgebäude und die Fahrzeughalle am Standort der Freiwilligen Feuerwehr Lettin neu gebaut. Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die Planungen einzuleiten und dem Stadtrat die dazu erforderlichen Beschlüsse vorzulegen.

**Geplant wird die Vorzugsvariante 2. Der Standort wird zusätzlich um die in Variante 1 zur Nutzung vorgesehene Fläche auf dem Flurstück 680 erweitert. Ein Bestandsgebäude / Nebengelass auf dem Flurstück ist abzureißen. Die Fläche wird nicht versiegelt.**

F. d. R.

---

Vanessa Gaebel  
stellvertretende Protokollführerin